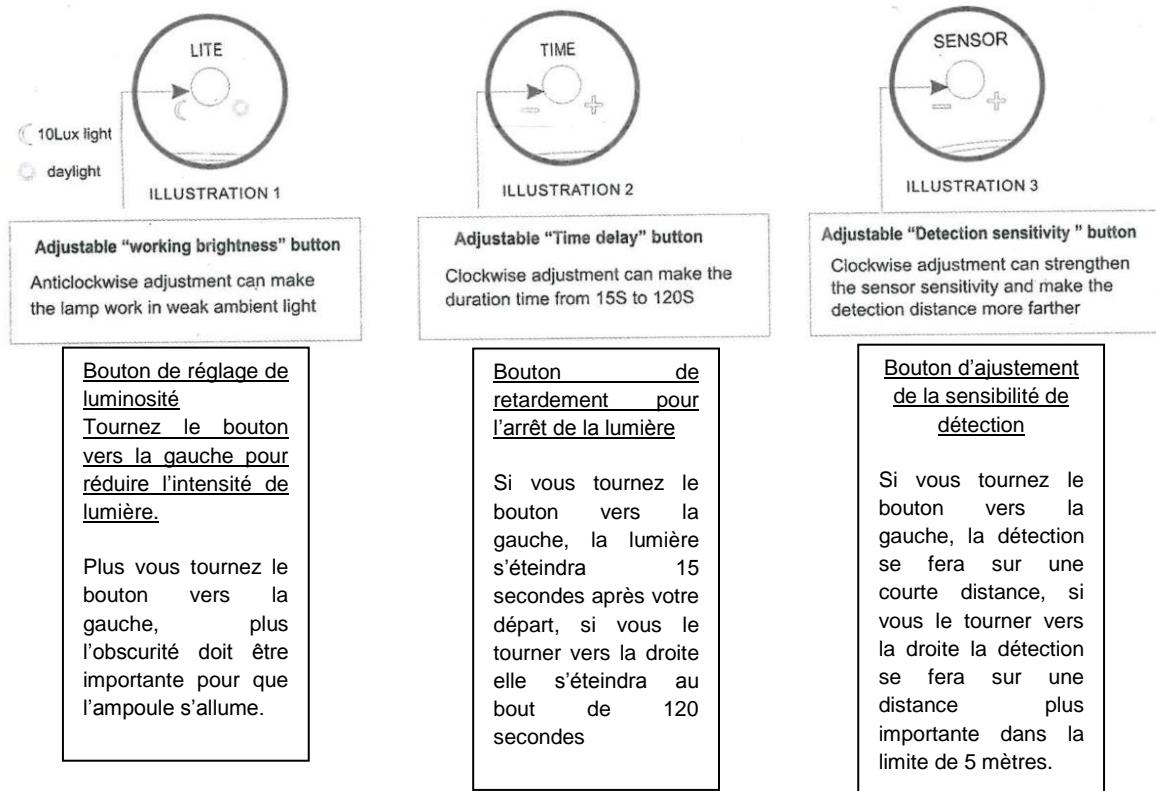


**Douille automatique : allumage par détection de mouvements**

Cette douille permet d'allumer la lumière par simple détection de mouvement. Elle s'éteindra une fois que vous aurez quitté la pièce. Elle est très utilisée pour des garages, couloirs, caves...

**Installation et fonctionnement :**

- 1) Eteindre la lumière
- 2) Visser la douille automatique sur votre douille habituelle
- 3) Allumer la lumière. Patientez 40 secondes pour que celle-ci s'active. L'ampoule peut clignoter pendant ces 40 secondes, c'est un phénomène assez courant.
- 4) La lumière s'allume automatiquement quand un mouvement est détecté et s'éteint entre 15 et 120 secondes après votre départ de la pièce.

**Données techniques :**

- Courant : 230V – 50Hz
- Puissance maximum : 60W / ampoule à économie d'énergie : 20W
- Détection des mouvements sur 360° dans un périmètre de 5 mètres

**Attention :**

- A n'utilisez qu'en intérieur sur des plafonniers ou sur des ampoules nues
- Doit être installé dans les lieux d'aération et loin de source de haute température. Assurez-vous d'éviter les rayons du soleil, l'eau et les lieux d'humidité
- Ne pas toucher le support de la lampe, la douille ou l'ampoule avec vos mains mouillées ou quand le sol est humide ou mouillé.
- Eteindre la lumière lors de l'installation de la douille à détection de mouvements
- Eteindre la lumière lors du nettoyage des capteurs infrarouge, de l'objectif et l'ampoule ou la douille.

**Mise au rebut de l'appareil :**

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



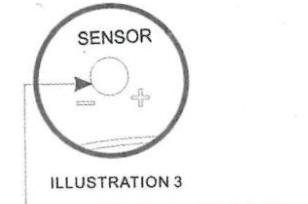
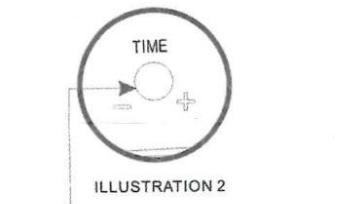
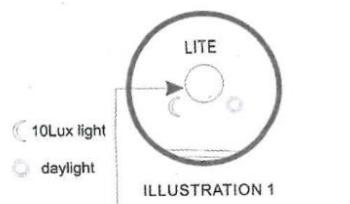
Made in PRC

Automatische Fassung: Einschalten bei Erfassen einer Bewegung

Mit dieser Fassung schaltet sich das Licht einfach bei Erfassen einer Bewegung ein. Das Licht erlischt, wenn Sie den Raum verlassen haben. Die Fassung wird häufig in Garagen, Fluren, Kellern usw. eingesetzt.

**Montage und Funktion:**

- 1) Licht ausschalten.
- 2) Die automatische Fassung auf Ihre handelsübliche Fassung aufschrauben.
- 3) Licht anschalten. Warten Sie 40 Sekunden, bis die Fassung aktiviert ist. Die Glühbirne kann während dieser 40 Sekunden eventuell blinken. Dieses Phänomen tritt relativ häufig auf.
- 4) Das Licht schaltet sich bei Erfassen einer Bewegung automatisch ein und erlischt zwischen 15 und 120 Sekunden nach Verlassen des Raums.



**Adjustable "working brightness" button**  
Anticlockwise adjustment can make the lamp work in weak ambient light

**Adjustable "Time delay" button**  
Clockwise adjustment can make the duration time from 15S to 120S

**Adjustable "Detection sensitivity" button**  
Clockwise adjustment can strengthen the sensor sensitivity and make the detection distance more farther

Helligkeitsregler  
Drehen Sie den Schalter nach links, um die erforderliche Lichtintensität zu senken.

Je weiter Sie den Schalter nach links drehen, umso dunkler muss es sein, bis sich die Glühbirne einschaltet.

Verzögerungsschalter für das Ausschalten des Lichts

Drehen Sie den Schalter nach links, schaltet sich das Licht 15 Sekunden nach Verlassen des Raums aus, drehen Sie den Schalter nach rechts, schaltet sich das Licht nach 120 Sekunden aus.

Schalter zur Einstellung der Bewegungs-empfindlichkeit

Drehen Sie den Schalter nach links, reagiert der Sensor auf Bewegungen in geringer Reichweite. Drehen Sie den Schalter nach rechts, reagiert der Sensor auf Bewegungen innerhalb einer größeren Reichweite von bis zu 5 Metern.

**Technische Daten:**

- Strom: 230 V – 50 Hz
- Maximale Leistung: 60 W/Energiesparlampen: 20 W
- 360°-Bewegungsmelder mit einer Reichweite von 5 Metern

**Achtung:**

- Nur in Innenräumen an Deckenleuchten oder nackten Glühbirnen verwenden.
- Muss in belüfteten Räumen und weit entfernt von Hitzequellen montiert werden. Achten Sie darauf, Sonnenstrahlen, Wasser und feuchte Orte zu vermeiden.
- Berühren Sie die Halterung der Lampe, die Fassung oder die Glühbirne nicht mit feuchten Händen, wenn Sie auf feuchtem oder nassem Boden stehen.
- Schalten Sie beim Einschrauben der Fassung mit Bewegungsmelder das Licht aus.
- Schalten Sie beim Reinigen des Infrarotsensors, des Objektivs und der Glühbirne oder der Fassung das Licht aus.

**Entsorgung des Geräts**

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

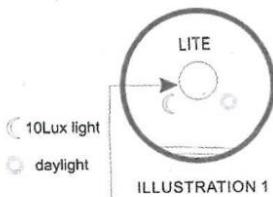
Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Automatische fitting: werking met bewegingsdetector

Het licht van deze lamp kan aangaan door gewoon bewegingen te detecteren. Zodra u de ruimte verlaat, zal ze weer uitgaan. Ze is erg in trek voor garages, gangen, kelders...

**Plaatsing en werking:**

- 1) Schakel het licht uit.
- 2) Schroef de automatische fitting op uw gebruikelijke fitting.
- 3) Schakel het licht in. Wacht 40 seconden om ze in werking te laten treden. De lamp kan gedurende deze 40 seconden knipperen; dat komt vrij vaak voor.
- 4) Het licht gaat automatisch aan wanneer beweging wordt bespeurd, en gaat tussen de 15 en 120 seconden uit nadat u de ruimte hebt verlaten.



**Adjustable "working brightness" button**  
Anticlockwise adjustment can make the lamp work in weak ambient light

Knop om de intensiteit van het licht te regelen  
Draai de knop naar links om de intensiteit van het licht te verminderen.

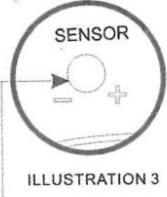
Hoe meer u de knop naar links draait, hoe donkerder het moet zijn voor de lamp aangaat.



**Adjustable "Time delay" button**  
Clockwise adjustment can make the duration time from 15S to 120S

Knop om de duur van het uitschakelen te verlengen

Als u de knop naar links draait, gaat het licht 15 seconden na uw vertrek uit. Als u hem naar rechts draait, gaat het licht na verloop van 120 seconden uit.



**Adjustable "Detection sensitivity" button**  
Clockwise adjustment can strengthen the sensor sensitivity and make the detection distance more farther

Knop om de gevoeligheid van de detectie aan te passen

Als u de knop naar links draait, gebeurt de detectie op korte afstand. Als u hem naar rechts draait, gebeurt de detectie op grotere afstand, en dit tot 5 meter.

**Technische gegevens:**

- Stroom: 230V – 50Hz
- Maximumvermogen: 60W / spaarlamp: 20W
- Bewegingsdetectie over 360° binnen een afstand van 5 meter

**Opgelet!**

- Alleen binnen te gebruiken op plafondlampen of open lampen (zonder kap).
- Moet op verluchte plaatsen worden geïnstalleerd, ver van een hittebron. Zorg ervoor dat de lamp niet in contact komt met zonnestralen, water en vochtige ruimten.
- Raak de voet, de fitting of de lamp niet aan met natte handen of wanneer de grond vochtig of nat is.
- Schakel de verlichting uit wanneer u de fitting met bewegingsdetector installeert.
- Schakel de verlichting uit wanneer u de infrarooddetector, de lens, de lamp of de fitting schoonmaakt.



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.



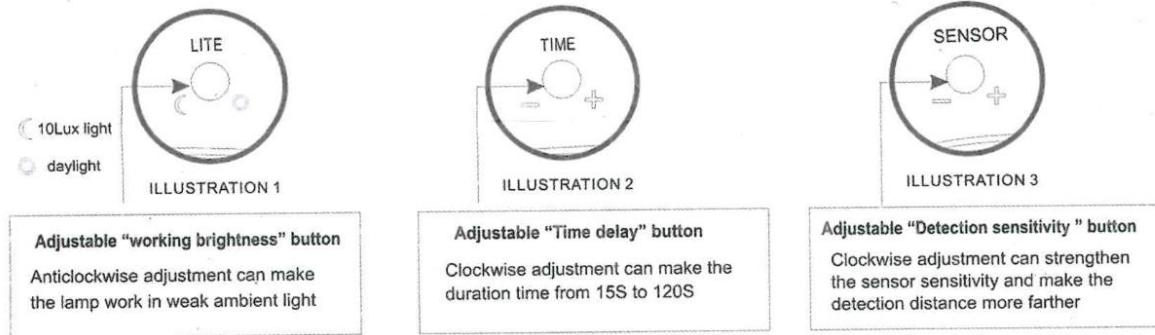
Made in PRC

**PIR motion sensor lamp holder**

This socket allows you to turn on the light simply by motion detection. It will turn off when you leave the room. It is widely used for garages, hallways, cellars...

**Installation and Operation:**

1. Turn off the light
- 2) Screw the automatic socket on your usual socket
- 3) Turn on the light. Wait 40 seconds so that it activates. The bulb can flash for those 40 seconds is a fairly common phenomenon.
- 4) The light turns on automatically when motion is detected and off between 15 and 120 seconds after you leave the room.

**Technical data:**

- Current: 230V - 50Hz
- Maximum Power: 60W / energy saving lamp: 20W
- Motion Detection 360 ° within a radius of 5 meters

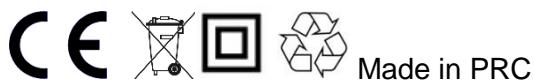
**Watch Out:**

- Only use indoors on ceiling or on bare light bulbs
- Must be installed in ventilation places and away from source of high temperature. Make sure to avoid the sunlight, water and moisture places
- Do not touch the lamp holder, socket or bulb with wet hands or when the ground is wet.
- Turn off the light when installing the sleeve motion detection
- Turn off the light when cleaning the infrared sensor, lens and bulb or socket.



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance



**CAPTELEC - FRANCE**

**59 290 – Wasquehal**